

# LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name. The wings are symmetrical and extend outwards from the central hourglass shape.

INSTRUCTION MANUAL / 사용설명서

론진은 당신이 기술적 탁월함과 시대를 초월한 우아함의 조합을 통해 구축된 브랜드의 노하우가 집약된 컬렉션 제품을 선택하신 것을 기쁘게 생각합니다.

**La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.**는 이 보증에 명시된 조건에 따라 모든 LONGINES® 시계 모델에 대해 구매일로부터 24개월 간의 보증을 제공하며, 2021년 1월 1일 이후 구매한 오토매틱 시계에 대해서는 5년의 보증을 제공합니다. 24개월 국제 보증은 모든 시계 스트랩과 브레이슬릿의 소재 및 제조상의 결함에 적용됩니다. 론진 국제 보증은 구입한 론진 시계의 전달 시에 존재하는 소재 및 제조상의 결함에 적용됩니다. 보증은 론진 공식 판매점에서 날짜를 기재하고 보증서를 완전히 작성한 경우에만 유효합니다('유효한 보증서'). 보증 기간 동안 유효한 보증서를 제시하면 결함을 무료로 수리받을 수 있습니다. 수리를 해도 론진 시계의 정상적인 사용 상태를 복원할 수 없는 경우 Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.는 동일하거나 특성이 유사한 론진 시계로 교환해 드립니다. 교체된 시계의 보증 기간이 끝나면 교체된 시계의 보증도 만료됩니다.

**이 보증에는 다음 사항이 포함되지 않습니다.**

- 배터리 수명,
- 정상적인 마모 및 노후화(예: 케이스 및/또는 글라스의 긁힘, 색상 및/또는 소재, 케이스, 가죽, 직물, 러버와 같은 비금속 스트랩과 체인의 변질, PVD 코팅, 청동 색조),
- 부적절한 사용/남용, 관리 소홀, 부주의, 사고(충돌 손상, 함몰, 으깨짐, 스트랩 및 브레이슬릿 교체 시 긁힘 등), 잘못된 시계 사용 및 사용설명서 준수 불이행으로 인한 모든 시계 부위의 손상,
- 론진 시계의 사용, 작동 불능, 하자 또는 부정확성으로 인한 모든 종류의 간접적 또는 파생적 피해,

- 비인가자가 론진 시계를 취급(예: 배터리 교체, 서비스, 수리)하였거나 La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.의 통제 범위를 벗어나 시계의 원상태가 개조된 경우.

구매자가 제조업체를 상대로 취할 수 있는 당연한 법적 권리를 제외하고, 일례로 본 보증에서 앞서 설명한 것 이외의 피해에 대해서 구입자는 Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.를 상대로 어떠한 추가 보증 청구도 할 수 없습니다.

### 이 제조업체 보증은

- 판매자가 전적으로 자신의 책임 하에 제공할 수 있는 보증과는 무관합니다.
- 판매자를 상대로 한 구매자의 권리 또는 구매자가 판매자를 상대로 취할 수 있는 기타 모든 당연한 법적 권리에 아무런 영향을 미치지 않습니다.

Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.의 고객센터 부서는 론진 시계의 완벽한 유지 보수를 보장합니다. 시계에 관리가 필요한 경우 론진 웹사이트([www.longines.com/kr](http://www.longines.com/kr))에 나와 있는 론진 공식 판매점 또는 론진 서비스센터에 시계를 맡기면 Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.의 표준에 부합하는 서비스를 받을 수 있습니다.

\* Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Suisse.  
LONGINES®은 등록상표입니다.

론진 시계를 구입해 주셔서 감사합니다. 론진 시계를 처음 사용하기 전에 시계의 올바른 작동과 내구성을 보장하기 위해 이 사용설명서를 주의 깊게 읽어 보는 것이 좋습니다. 시계에 대한 자세한 정보를 원하거나 시계에 컴플리케이션 기능이 장착된 경우 론진 웹사이트 [www.longines.com/kr/user-manual](http://www.longines.com/kr/user-manual)에 로그인하거나 QR 코드를 스캔하면 자세한 정보와 튜토리얼에 액세스할 수 있습니다.




## 방수에 관한 주의사항

시계의 방수 기능은 가스켓의 건조로 인한 손상 또는 크라운에 가해진 우발적인 충격에 의해 영향을 받을 수 있습니다. 시계의 방수 기능을 유지하려면 바닷물과 접촉한 후에는 깨끗한 물로 행구고 승인된 론진 서비스센터에서 일년에 한 번 시계의 방수 기능을 점검 받는 것이 좋습니다. 어떠한 경우에도 시계를 직접 열지 마십시오.

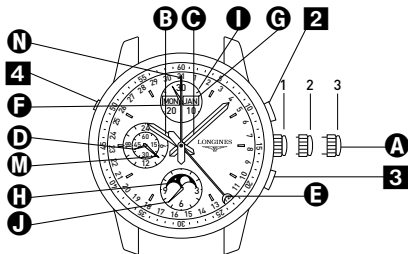
**중요!** 시계가 물속에 있을 때는 시간 설정 크라운 및/또는 푸시버튼을 활성화하지 말고, 물에 들어가기 전에 크라운과 푸시버튼이 눌러져서 고정되어 있는지 확인하십시오.

국제 보증	2
방수	3
시간 조정	4
론진 보증서	5

1	2	3	4	5
없음	무방수	아니오	아니오	아니오
3기압 	최대 3기압 (30 m)까지 방수*	예	예	예
5기압 	최대 5기압 (50 m)까지 방수*	예	예	예
10기압 	최대 10기압 (100 m)까지 방수*	예	예	예
30기압 	최대 30기압 (300 m)까지 방수*	예	예	예

- 1 케이스 뒷면의 표시
- 2 의미\*
- 3 비, 손 씻기
- 4 샤워, 식기 세척, 집안 청소 및 목욕
- 5 수영, 스노클링

\* 방수에 대해 미터로 표시된 값은 ISO 22810 표준에 따라 적용된 과압과 일치합니다.



- |                 |                        |  |
|-----------------|------------------------|--|
| <b>A</b> 용두     | <b>G</b> 월 창           | <b>2</b> 작동/정지 버튼. 크로노그래프와<br>측정기 바늘 작동 및 정지 |
| <b>B</b> 시침     | <b>H</b> 문 페이지         | <b>3</b> 크로노그래프 바늘 및 측정기<br>리셋 푸시 버튼         |
| <b>C</b> 분침     | <b>I</b> 30분 카운터       | <b>4</b> 요일 코렉터                              |
| <b>D</b> 스물 세컨즈 | <b>J</b> 12시간 카운터      |  |
| <b>E</b> 날짜침    | <b>M</b> 24시 AM/PM 표시기 |  |
| <b>F</b> 요일 창   | <b>N</b> 크로노그래프 초침     |  |

이 모델은 시, 분, 초, 요일, 월, 날짜, 문 페이지 및 24시 디스플레이를 표시하도록 제작되었습니다. 12시간 동안 0.2초 단위로 지속적인 측정이 가능합니다.

### 나사식 용두

일부 LONGINES 모델의 경우 나사식 용두가 장착되어 있으며, 시간을 설정하거나 날짜를 변경하거나 시계를 감을 때에는 용두를 반시계 방향으로 돌려서 나사를 풀어야 합니다. 설정한 후에는 용두를 위치 **1**로 되돌리고 다시 누른 후 단단하게 나사를 조여 시계의 방수성이 유지되도록 하십시오.

크로노그래프 기능이 사용 중일 때 시간을 설정하지 않도록 하십시오.

### 시간 조정과 초침 정지

스몰 세컨즈 바늘(9시 위치)이 60초 위치에 있을 때 용두를 위치 **3**으로 당기십시오. 용두를 돌려 원하는 시간을 표시하십시오. 시간이 동기화되면 바로 용두를 눌러 다시 위치 **1**에 두십시오.

원하는 시간 즉 a.m. 또는 p.m.으로 조정하려면 24 시 표시기를 참조하십시오.

**19:00 - 06:00 사이에서는 날짜, 월, 일을 조정하거나 코렉터 4를 사용하지 않도록 하십시오.**

### 빠른 날짜 및 월 조정

용두를 위치 **2**로 당긴 다음 뒤로 돌려 원하는 날짜와 월을 표시하십시오. 이러한 작업을 하는 동안에도 시계는 계속해서 구동됩니다. 그러므로 시간 조정이 필요하지 않습니다. 날짜는 31일보다 적은 일수의 달에만 변경하시면 됩니다. 용두를 눌러 다시 위치 **1**에 두십시오. 시침이 밤 12시를 지나면 날짜가 변경됩니다.

### 문 페이지 조정

용두를 당겨 위치 **2**에 두고 보름달이 문 페이지 창 중앙에 나타날 때까지 용두를 앞으로 돌리십시오. 마지막 보름달의 날짜를 확인하고 마지막 보름달

이후 경과된 일 수만큼 용두를 앞으로 돌린 다음 다시 위치 **1**에 두십시오.

### 요일 조정

조정 도구를 사용하여 요일을 조정하려면 10시 위치의 코렉터 **4**를 누릅니다.

**각 이벤트를 측정하기 전 크로노그래프 바늘이 시작점에 위치해야 합니다.**

### 표준 시작 - 정지 - 리셋 기능

단일 이벤트를 측정하는 데 사용합니다.

- 푸시 버튼 **2**를 누릅니다. 크로노그래프가 시작합니다.
- 푸시 버튼 **2**를 누릅니다. 크로노그래프가 정지합니다.
- 푸시 버튼 **3**을 눌러 리셋합니다.

### 캘리 추가 기능(부분적 시간)

연속적 이벤트를 측정하지만 각 이벤트 간 간격은 측정하지 않는 경우 사용합니다. 각 결과는 이전 결과에 자동으로 추가됩니다. 예를 들어 자동차 캘리의 다양한 단계를 측정하려면 아래 절차를 따르십시오.

- 첫 번째 단계가 시작되면 푸시 버튼 **2**를 누릅니다. 크로노그래프가 시작합니다.
- 첫 번째 단계가 종료될 때 푸시 버튼 **2**를 다시 누릅니다. 크로노그래프가 정지합니다.
- 캘리의 각 단계에 대해 반복합니다.
- 마지막 단계가 끝날 때 크로노그래프에 캘리의 총 시간, 즉, 전체 단계의 누적 시간이 표시됩니다.
- 푸시 버튼 **3**을 눌러 리셋합니다.

스마트폰 카메라로 시계 보증서의 QR 코드를 스캔하면 론진 웹사이트에 접속할 수 있습니다. 그곳에서 특히 33개 언어로 제공되는 시계 사용설명서, 유지 보수 조언 및 보증 조건을 찾을 수 있습니다.



This warranty certificate is only valid if duly completed by an authorised Longines retailer. For specific information, please refer to [www.longines.com/warranty](http://www.longines.com/warranty) or scan the QR code.

Ce certificat de garantie n'est valable que dûment complété par un détaillant Longines agréé. Pour plus d'informations, veuillez consulter [www.longines.com/warranty](http://www.longines.com/warranty) ou scanner le code QR.

Date: Purchase/achat

20	01	2021
Day/Month	Month/Year	Year/Month




J.61518 200011

Retailer/Détaillant

**ZOPPI**  
JUWELIER - CHUR

Reference no./N° de référence  
L 4.805.4.11.6  
Serial no./N° de Série  
49385722

F3.41.2-2017

\*\*\*PRODUCT COVER HERE AND STICKER ON THE PRODUCT.\*\*\*

이 사용설명서에 있는 QR 코드를 통하거나 [www. longines.com/kr/user-manual](http://www.longines.com/kr/user-manual)을 입력해도 이 정보에 접근할 수 있습니다.



**LONGINES**

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

[www.longines.com/instruction-manual](http://www.longines.com/instruction-manual)